

大清光緒卅三年

本館新開除禮拜外每日出報一
紙如欲閱者請向本館或各埠
分館取閱均可如欲寄往外國
閱者須加郵費不取論
惜工本從廉常刊送外復不
紙各工本從廉常刊送外復不
刊印各工本從廉常刊送外復不
西人活字及各式花邊等件
印字大小均能印刊精工刊

第七千七百三十四號

叻報

(D客號四廿百一牌門力得賓勞哥在館本)

印工絕倫前延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種新式字樣其目另行
刊佈所有各項價目其相宜
本館所登來札原擇其有益
世道人心者附登否亦須無
碍於人而後始錄其有謬
成文以及支離費解者概不
登錄更須寫明君來札向不
自諒更須寫明君來札向不
將原稿收回也本館謹白

丁未十月廿一日

Printed and Published for the Proprietor by (二拜號六廿月一十年七零百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

解壽報出世之喜報 ○本報以研究鴉片之利害廣吹國民以烟為宗旨體例稱嚴莊諸並美
能令閱者肅然其憤然於惡德而不致留戀於黑斯也每月一號日出報一次本埠定閱全年十二册
若報費壹元半年五角五分零售每册一角外埠郵費另加現第一期已出版定閱者請速來本社掛號可
也特此奉聞 光緒三十三年十月十五日 星洲振武善社謹啟

九續對於各省設立諮議局之意見
然則欲以納稅額之多寡定選舉權之有無似甚違乎事實不知專以國稅額計固失之太隘若以各種公
益出納總額計其途又未嘗不寬日本之以國稅額為準者亦惟由市町村稅法未備之故我國近時各項
捐欸創興如房捐鋪捐業捐之類雖不正名為稅而稱之曰捐出之以勸其資無論以何名目而取為行政
司法軍事一切公共經費者皆可視為一種國稅不惟是除迎神賽會以外一切額捐常捐或稅募巨款
以供慈善教育道路橋梁衛生公益之用者亦可視為一種地方稅而定一最少之限額達於定限者即許
為公民得有選舉權義務之納稅固應酬熱誠之捐助亦應獎誘中外其勢雖異可師其意而善用之惟
田賦向為正供其餘各項雜捐向非經制自雍正時攤丁於地而田賦實兼口稅此外州縣辦公經費及
地方積穀書院經費以至新政舉行之一切學堂警察鐵路諸費無不加征於田賦而私捐糧捐串票費租穀
股等欸目日增無算賦之名而有其實綜計國家直稅有田賦者之負擔為獨重論選舉公權不宜僅限現
有之學商會及自治局所各團體而特納年納直稅之地主 悉政務處議復袁官保條陳十事指
例指稅料派於商民而公事把持於紳宦以此積成嫉忌或致同室戈矛即如公司以股本為重而正名商
辦之鐵路酒且德理商之與派商而不納稅者其柄於巨紳與論不平風潮所起湘粵兩路取警不遠惟略加財產上
之制限以出公捐者之稅務外州縣之人民以及公司局廠莊善堂公所等之法人亦一律得依定章
而負担經費滿其年之稅此舉外州縣之人民以及公司局廠莊善堂公所等之法人亦一律得依定章
而有所選舉及被選舉之權此舉外州縣之人民以及公司局廠莊善堂公所等之法人亦一律得依定章
於神力然則於前途公益出納之新定稅則財產上之制限原無妨於智德者之保護總之商學紳富
社會四大元素必使有相當之權利無偏袒之弊可以利害共同之目的為意思一致之決議此關於選舉資格之
說也 稿仍未完

勢奇湖南北兩岸同時漫溢經該督等先後飭令道員督率各屬相機進退實力合作現在全工告竣不無
微勞足錄奉天候補道林學成均著賞加二品銜直隸候補知府周家鑑徐沅山東補用府潘煜均免補本班
汪調元奉天候補道林學成均著賞加二品銜直隸候補知府周家鑑徐沅山東補用府潘煜均免補本班
以道員仍留原省補用並賞加二品銜南岸同知沈葆煜著以知府在任候補並賞加三品銜候補知府鄭
夢慈著免補本班以道員補用試用同知孫用劍著免補本班以知府在任候補並賞加三品銜候補知府鄭
庚著免補本班以知州分省補用並賞加四品銜分省試用縣丞張徵乾著免補本班以知縣仍分省補
用並加同知銜餘著照所請辦理該部知道欽此
余記成案注清專電 ○本實得力太晤士西報得接十八日香港探訪員發來專電云香港副臬
司懷士經將華官求將余記成案解回究辦之案為之注清批詞略謂訊得華官以該被告為有犯國法請援
互交逃犯之例而行無如該案係供詞無一可資取信本臬署不能因為有犯之國而行其誣陷失實之
事云
粵人會說拒外專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十八日英京發來專電云諸華人同懷忿
恨特在羊城會說反對外專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十八日英京發來專電云諸華人同懷忿
海關稅務司出外巡視員以供南洋海軍艦隊之費并請在於廣東設立海軍港口云按此事細情已

諧談

得親狀者此等惡習盡人皆知然男人欲娶女子非有老成年貌則不足以飭外觀也某甲年甫二十餘即長二撇鬚人甚異之其知交叩其長壽之故中曰欲娶女耳眾聞之皆稱妙想

通學

○某教館先生課徒甚嚴有一徒甚懶終日不背誦書一日讀至五穀不登句即又不讀某喝之曰讀書徒若不聞某又喝之徒又不讀某執藤條欲撻之徒曰食獸通人某以其取先生便宜答之徒哭某曰獸啼有某乙適至曰原來師徒俱是食獸

九夫十八妻

○昔有兄弟甲乙二人情甚敦睦甲無子乙有九男甲年老與乙議擇繼乙以長子無子次子不得有子之公例任其自擇乙婦不肯乙以公例開導數次乙婦習聞本朝九子連環之說牢不可破乙令甲呈訴本縣請其公斷兄弟妯娌四人均已投到責以大義乙婦始終堅執九子連環之說謂若拆開一個寧死不從縣令無法久之謂我判汝伯爺不取汝子而汝伯爺自然可以有子汝肯依否乙婦滿口答應即令甲為九姪另娶一婦若產有子女俱歸伯氏乙婦大喜縣再詢之曰汝還要問過汝的兒子否乙婦曰不必不必聞其後甲之媳婦九人所產男子比乙之媳婦突過幾倍若某縣令者真可謂慈惠之師矣

說林

郭綱湯緒殉路死國人莫不哀之然無足哀也郭湯死而鐵路存借款絕則郭湯雖死猶生郭湯死而借款成鐵路亡則我江浙人民無一非郭湯之續則且自哀之不暇又何暇為郭湯哀 哀郭湯不若哀非郭湯語曰哀莫大於心死而身死次之外部貪一百五十萬磅之折扣而賣盡江浙之鐵道心死死兩省之紳商學界函電請命而不響所以挽救心更死然則郭湯雖死猶生外部雖死死郭湯所以羞非郭湯語曰羞惡之心人皆有之若外部諸公而向有人心也則貪一百五十萬之折扣而賣盡江浙之鐵路羞賣鐵路而致鐵路學堂之學生死鐵路之工程師死更羞然則生存之外部會不如既死之陽湯若雖然心死者豈獨外部而可羞者亦豈獨外部凡任鐵路之責而置若罔聞者則其心亦無不死而可羞孰甚

告白

恒山亭董事告白 ○啟者特字通佈公眾知悉恒山亭紅旗界內各塚中立有碑石者經以將其碑石以及骸骨搬往新恒山亭安存一岸之中凡屬該骸骨之子孫親友有欲領回安葬者由今日起限六個月為止前來叻報館同董事薛兆麟面商便得如已過期則骸骨由各董事代為埋葬特此佈聞
光緒三十三年八月十七日 恒山亭董事公啟

新脚踏車出沽告白 ○啟者茲有新脚踏車一輛出沽 諸君欲購者請到亞美年實得力青年會內詢問摩頓君便悉此佈
光緒三十三年十月十七日

輪船啟行告白 ○啟者萬承成輪船定于每逢拜六早由本坡展輪前往巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本土庫相商可也此佈
大英一千九百零七年十月廿三號 禮佛基門牌十一號兒哥羅不里謹啟

茲將本商會第三次收到建會捐款芳名列表 ○德安號陳存氏翁來銀一百元 裕和號趙沛棠翁來銀五百元 榮泰當隆泰堂翁來銀五十元 振豐號梁星海翁來銀二百元 吉隆曾安記來銀一百元 錦南興林開佐翁來銀二百元 廣和興廿元初翁來銀一百元 大昌當豐添舉翁來銀三十元 藍管翁來銀二十元 廣盛隆何玉泉翁來銀一百元 安和號吳壽珍翁來銀一千元 恆茂號陳德潤翁來銀五百元 同利號來銀四十元 計一十三條二千九百四十員
光緒三十三年十月十三日 新嘉坡中華總商會收支處謹佈

著名上等馬標 售發灰洲歐



啟者本公司專辦英知越之馬標歐洲灰來坡發售此標之灰久已馳名于歐西諸國即以本坡而論亦負重名蓋緣此灰會經營造師鑑定其質堅實而無雜質且其色澤之快與別家所製者迥不相符以供營造之者必無煩慮之患而且價廉物美尤合銷場 諸君垂青請各 玉臨老巴剎海墘街德昌公司採購為幸此佈
大英一千九百零七年五月廿八號 啟發表公司謹啟

No. 4711



啟者此標頂上香水本藥房各埠有發售為居家出門不可不備之物也 諸君欲購者請可玉臨試之便悉
英一千九百零七年十月十號 渣打銀行隔鄰 尼巴嗎西藥房謹啟

專治痢症瀉症藥水發售 ○勿刺溫所製良方專治痢症及瀉症之藥水此藥水在于本坡之新嘉坡藥房及里峇峇里律凡刺士尼呂之末士勿刺溫藥房發售此佈
英一千九百零七年十月廿一號

伏在水中視截於水面為少若必謂絕不橫水無是理也查橋西上游南有廣武諸山向無容應所最易生險者尤在北岸民堤橋東上游則北岸又覺稍輕而南岸四應極形喫重該橋名雖南北橫過於河隄實自東北而向西南故水本東流因遇橋亦轉成斜趨之勢况因石漲沙因沙分南北岸則坐落可慮南岸則尤苦當衝年來險工叢生悉由於此即孟縣工程局亦未始不由此也刻惟有督飭文武各員格外留心認真修守而向來無工處所尤覺防不勝防前據臣因此鐵橋處大奏陳河非通應云云九月廿一日奉 旨知道了

仿辦學堂 ○學部現擬張之洞提議湖北奏設存古學堂為保存國粹第一義應速諭各省遵照湖北章程于省會量力建置或另籌簡易辦法以資財力榮尚書深表同情已議仍由本部核定章程通行各省以免參差不齊一俟擬就即奏請頒行

四千賑災 ○羅定水患冲塌城垣一百丈零民房三百三十餘間衙署並有傾塌各鄉低下之處皆成澤國低田概被淹浸又城外民居復遭焚燒由該署議收賑報來省昨經善後局札委殷令請帶銀四千兩前往撫卹

活埋族人 ○瑞昌縣鄉民楊姓前月某日失去耕牛一頭疑係族中某甲所竊輒將甲活埋致斃現經該處鄉紳查悉並訪所失耕牛由羅某偷竊安於日前赴縣控告稟請究辦縣主黃梅伯大令以案情重大已稟府公員前往會同查辦矣

焚殺湘勇 ○惠州友人函云石龍航富單行輪船於初五日由石龍開行至龍母廟上離惠州城十里被匪槍掠一空鎗斃湖南勇二名係在南羅搭船不是與他對敵九可惡者鎗斃後竟將船上代寄之報紙拆散以火水灌之放在湖南勇背上放火燒之尸肉焦灼慘不忍言同日內江之平山渡成安亦在鵝步關離城數里許地方被搶一空亦有一湖南勇搭船被該匪鎗傷左肩又用刀連斬其股此勇登即詐死不致有性命之虞

軍情歧異 ○自欽廉亂耗防城失守為郭宋兩軍恢復迫靈山又為兩軍解圍此後風氣東奔西逃此擊彼竄兵到賊退已成慣技聞郭道電稟大吏謂股匪潰散不難收復等語而李準來電則謂軍事未易肅清似此電報軍情大相歧異其不實不盡可見矣

大水雨誌 ○鄂襄一帶大雨連綿襄江一帶水勢幾有奔流倒海之勢十八日襄陽傳觀察來電襄水陡漲一丈三尺二十四日來電襄水又漲三尺許關道示諭各船戶認真防範以免疎虞○湘省此次大水自湘陰益陽岳州澧州及南洲廳等處均被水災常德府城其西南北各門均水深數尺城外低窪之處水與舊齊情形均誌前報茲悉常德府南岸之善卷村因水勢甚烈已經決堤該縣所屬之沅江龍陽等縣所有圩完堤障悉被衝決澧州津市一帶水勢尤大現在雨仍未止省城河下水亦加漲衝衝最低者相去僅一二尺云

請禁亞人 ○日前據紐約電云英屬千拿打加林比省所立之禁人會一舉子簽名者萬人查該票不久當遞到千拿打總理大臣羅里亞如該大臣不允所請定必轉呈英王若仍置之不理勢必自行設法阻亞人由雲哥華登岸務達目的而後已茲得其稟子之原文曰其稟人乃千拿打加林比省籍民為本省近變為遠東人如印度日本中國等人之拉雜堆也查亞東人之在本省現有三萬餘人白種工人之利權最甚者則漁業森林業等而精巧之工亦受其影響倘無亞人貨過則千拿打將為白種人完全之區矣是白種人之不能實滿於千拿打者皆亞人阻之也倘仍任其蜂擁而來恐千拿打人之生命亦處于危險之地位因黃白兩種不能並育而不害我千拿打政府委員查探亞人來千之實情經已稟議於政府政府諸公亦以此議之實本國有理即立禁華人之例又與日本政府照會議日工入境之額不可謂不俯順人情也惟其效未昭具稟人等同抱急切至情懇求政府勿徇外國之情面固守已國之利權刻即立例將亞人禁盡免至侵我土地則感激靡既云云

赫德歷史 ○總稅司赫德現因年老多病有告退意查咸豐年間赫德初為香港貿易事所譯官後歷任寧波廣東等處海關為字九年六月陞任粵東副稅務司十一年署理總稅務司同治二三年陞補總稅務司光緒五年被舉為上海亞細亞協會名譽會員十六年復被舉為倫敦帝國統計協會名譽會員同治三年中政府實按察使銜八年賞布政使銜光緒七年賞頭品頂戴十一年賞給雙龍二等第一寶星十五年賞戴花翎三代正一品封典廿七年授太子少保銜同治四年英國皇帝特簡充清國及韓國全權公使未赴任辭差仍辦總稅事宜光緒十八年二月二十三日親見兩宮賜福字一方以示優禮

又獲私鑄 ○十七日三書暗牌英差在于二馬路大昌當店見有客籍甲乙兩人持銀前來贖取所買之物中有偽銀盾一角當夥使易致生齟齬兩人急將銀盾擲地該差拾視內有一角之偽盾二十枚乃將兩人拿住詢知住址借低冷昂律茅屋中搜得已成之兩角偽盾三枚并各私鑄器物材料即將屋中客人某乙一名同拘而去以俟交府訊究

覆驗紀詳 ○初七日叻產潮人陳亞威被匪刺斃及初次驗屍情形均紀前報茲又探悉日昨驗屍官復在陳寓生醫院將屍細驗并由暗牌總差佛連訊取供詞是日未招陪驗人員首由竹脚捕房總差湯供稱西本月十二號 即華本月初七日 夜間十點鐘時予在捕房得見包工開築加籠水溝之大股東林振興偕其工頭劉亞溪全來報案予即偕差隨彼兩人乘坐馬車前往距坡四英里半之武吉智嗎律同入一地此地地名西鴨之產業而令馬車停于山脚與眾登山約歷一英里半直達加籠水池該處有林振興之馬車路之左畔約有地兩嗎見有屍在林振興指認此乃陳亞威之屍首予見屍身仰臥其褲落至脚眼身受重傷上體祇穿一褲衫此褲衫并無彩在又不見有褲帶其靴及襪

頂 法 國 舊 萬 安 池 酒 發 售

保 家 頂 上 法 國 舊 萬 安 池 酒



莫 實 德 公 司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此
庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店
多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸翁買者請移玉至
本公司內購探不悞

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 廣昌號 錦興號 德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零六年八月廿六號

莫實德公司謹啟

時報附張

大清光緒三十三年
十月廿一日禮拜二
隨報派送不取分文

路款要聞

浙江拒款會紀事○外部勒借洋款一案浙八全體憤激風潮日烈茲國民拒款會已公舉陸春江中丞張菊生孫治讓兩部即日東裝赴都面與政府磋商力爭以消前議否則浙人萬不承認云又國民拒款會前發公啟傳單請各府廳州縣公舉代表來省與會惟初十左右會期過促外府如溫處衢台等府道路遙遠不及經會衆公決改定十月二十日借下城白衣寺爲會場屆期並刊送入場券云○實行勘勘盤紹路綫 浙路公司與呈信署撫調現派試用直隸州知州勞工程司赴紹興至甯波一帶測勘路綫定價購地即日施工恐鄉民少見多怪擁擠喧譁請飭府縣保護以重路工而期周妥云云○法政學堂開會紀事 浙省法政學堂二十五日開會情形已略誌前報茲悉是日由學員馬兆龍君發起停課一日決議抵拒借款事宜當經來賓王季川君演說國民拒款會與浙路絕然不同純用國民資格隨由學員樓金鑑君報告本會宗旨並公擬電稿達部 電稿見昨報 繼由教員高朔君宣言對付方策大致謂憤激之言在舊日尙能變動政府而今日已等諸老生常談斷非一紙空文所能救濟現在事處倒懸宜一面電知郵傳部以積極的陳述浙路關係利害人心解散大局可危請其以死力爭以待立憲論旨一面電知外部斥其越俎干涉蓋蘇杭兩省約久已失効此舉乃出諸道德關係縱由我處除由我於條約國際毫無影響之疑問以預杜其引竊入室以外交大題爲悞嗚士民之具然後聯合全省各學堂續請署院據情入奏爲民請命復由全體公舉馬兆龍君占務陳大吟樓金鑑四君入國民拒款會參議抵各制事宜云

實業

派員赴日考察工藝 ○皖撫馮夢帥現委章太守龍光前赴日本考察工藝以便回國後興辦各項實業並咨請日本楊欽使妥爲照料云

部咨調查開龍鐵路 ○開原至海龍鐵路前經職商王威兩入稟請農工商部辦理未見部批嗣有遼陽富商張君等數人擬籌股四百五十萬兩安設開龍鐵路已經籌集一百萬兩稟請郵傳部批准立案郵傳部以安設鐵路爲東三省之要政遂咨行唐紹儀調查開龍路線及該商等集股辦法據情咨覆以便批示現唐中丞札飭勸業道開原縣及海龍府認真調查據情稟覆

滬甯鐵路購地事竣 ○滬甯鐵路鎮江至金陵一段現已開工日前購地局委員龔鴻模明府以事已告竣因將該處所購田地畝數及經手銀錢款項造具清冊呈請蘇撫核辦并稟明銷差云

札委農學堂監督 ○鎮江農學堂開辦以來頗見進步現承瑞卿太守以遵照學部定章須添設監督一員因特札委成紳元武前往擔任

批飭查報礦山四至 ○開北縣令詳請核准試探礦山奉浙撫批示云查礦商徐士琛稟探鉅溪谷兩處礦山早經大部核准惟該職商所呈礦圖未注明詳細至本年七月間准部咨令重繪已蒙前撫部院札飭遵照在案茲據該州詳稱應否准其先行試探請示前來查部章未經發照以前不得探探希農工商礦局速飭開化縣傳知該職商立將礦山四至丈尺並所至小地名係何姓管業爲界另行詳細繪圖呈候核核各俟部頒執照到時方准開探仍由縣出示保護敬

交涉

原阻日八違約設肆 ○湖州近有東洋人在魚巷口開設九散店經吳紳具稟府縣勒令閉歇現湖州府楊太守已據情轉稟浙撫照會該督領事飭令趕早還讓矣

日本抵抗郵件定章 ○初一日天津電云日本昨日仍將京津兩處之郵件由中國東方鐵路運至滿洲中國官員以其有違郵政定章在山海關將郵件扣留譯字林報

滿洲中日兵民交關 ○初二日東京電云有日兵六名在鴨

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒清純滋味好而志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細情形通知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之

登也啟者近來

竟有棍徒假冒

本公司正金鐘

標之萬蘭池酒

其標頭恍惚本

公司之款式少

有不慎受害甚

深因本公司所

沽之正金鐘標

萬蘭池酒不惜

工本係以頂上

質料釀成以故

曾飲此酒者皆

知其益遠近馳

名而各棍徒假

冒之酒氣味雖

同損益大異故

其所沽之價比

之本公司更廉

本公司所運到

新嘉坡五坡桑呼各公司
專辦祖家頂上美酒務此依
前將原庄諸君此項認明標



嘉怒鈕公司

正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞
大英一千九百零七年二月二十號
利直南有限公司謹啟

MAYNARD & Co. Ltd.
CHEMISTS AND OPTICIANS



Optical Department
is under the supervision of a qualified
Optician.

HEAD OFFICE
11, BATTERY ROAD.
BRANCH OFFICE
598-3 North Bridge Road,
SINGAPORE.

水晶眼鏡

水晶眼鏡

光緒三十三年十月十八日

速求寶飾 ○啟者特字通知茲有歐洲安色地方鉅大礮礮洋行特派之代理人經已抵坡携來上等精美之礮石多款索價從廉其人此來不過小住數日便將他往 諸君有欲觀其美礮者請早 玉臨嗎直里律門牌三號里威亞摩怒士珍寶店中便得如欲該代理人携就閱亦請告知該珍寶店便可隨時應召也此佈
光緒三十三年十月十八日

之莫有損者○華附莫能醫之病
 之有自然之理○人謂智人矣夫
 之最重者莫若目○目有疾未
 則宜速求良醫以治之○其病雖小其病不治則多言可知矣故夫五官病中
 能治其病者其乃天生自然之官由出病多則有華陀再世有莫
 老及此病其目無力致視物欠明者有之○視物不明或因得近視之病亦非
 老年力衰其目無力致視物欠明者有之○視物不明或因得近視之病亦非
 老之效視物亦不明所視各物皆歪斜不正視顏色則與人不同此種
 目患非刀圭所可及亦非藥力可到者斜視眼病是也此症豈華陀能用醫
 乎若得此種眼患唯配合斜視眼方知每謂傷風頭痛等類亂投藥劑
 以取害也○本藥房現有新到此鏡如欲購買者務祈先期預定時候
 以驗目力為妥○佛羅補筋糖水大罇三元小罇一元半○英加力
 五角
 百補藥酒二元二角半○司各脫杏仁魚肝油大罇一元八角小
 一元
 角半○黃浦魚肝油精二元五角○唐安補腎藥丸大罇一元八角小
 戴○燕醫生各色良藥一元三角半○小吐瀉藥水大罇一元五角小
 大七角半小六角半○總局設在新嘉坡土庫街門牌十四號客三
 分局設在小坡火車路福音館右邊第三間門牌五百九十八號客三
 西一千九百零六年十二月一號
 孟嘉大藥房謹啟

光緒三十三年正月	占本三十三等處此佈初六日	勝六坤耶宣高沙門	拿黎八打尼萬崙霜我	智眉萬拿厘直汝敏	勞美連峇左吉蘭丹	四由本坡啟行前往丁加	月廿八號拜六即華十一月廿二	行亞士蘭輪船定于西十二月	就拜六即華十一月十七日開	牙勝輪船定于西十二月廿一	即華十一月初十日開行榮	船定于西十二月十四號拜六	一月初三日開行毛里末輪	于西十二月七號拜六即華十	月廿五日開行禧蘭輪船定	西十一月三十號拜六即華十	八月十一日開行亞士蘭輪船	一月廿三日開行亞士蘭輪船	公司之柔牙勝輪船定于西十月
----------	--------------	----------	-----------	----------	----------	------------	---------------	--------------	--------------	--------------	-------------	--------------	-------------	--------------	-------------	--------------	--------------	--------------	---------------



正金鐘標萬蘭池酒發售

港粵按揭積聚有限公司招股
本銀行擬集股本銀二百萬元均作一
萬股每股收銀二百元折五成先收實
銀一百元正此是實銀實股并無紅股
諸君欲覽章程請移玉到廣益銀行
採閱便得

創辦總理人 黃亞福認股一千五百份
陳程學認股一千五百份
司理人 陳秀池認股五百份
黃耀東認股五百份
伍于振認股五百份

光緒三十三年八月初七日

星嘉坡代收股份廣益銀行告白

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商
均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡 華籍諸君
有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍

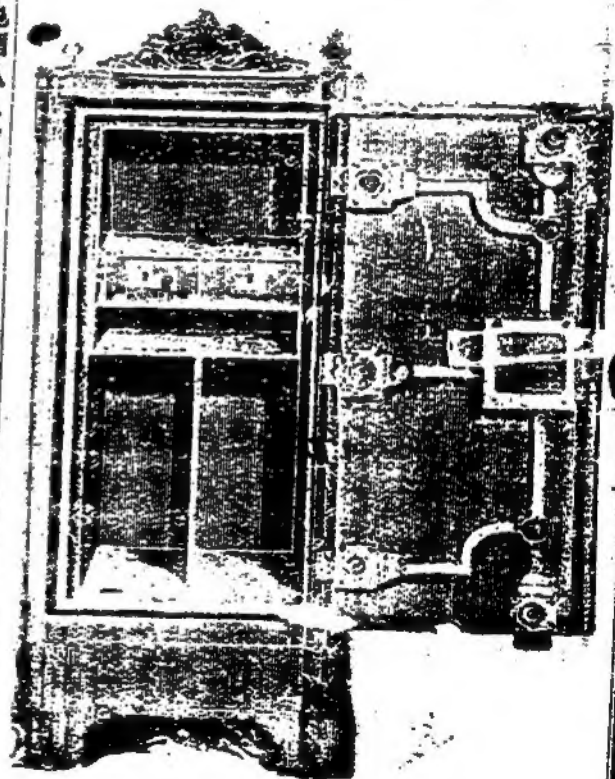


可至本行 沽買此 酒製之 法精妙 常以味 清以之 釀皆者 上等之 保無偽 之弊此 若在坡 沽飲甚 合宜且 亦甚廉 諸君沽 須念沽 辦明以 魚珠之
新嘉坡利直喃有限公司謹啟
前係東馬路木庄頂上美酒發售
直喃有限公司謹啟

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直喃公司華字
者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉
大英一千九百零六年正月十三號

直利喃有限公司謹啟

鐵櫥發售



啟者本行所售之鐵櫥在坡已久馳名素久諸君購用
莫不稱其妙計此櫥之大
小共有五種而價相宜此
乃歐洲著名工師所製極
美善本坡所有西人商智
以及本行沽蜜生銀之用
向本行沽買均係上等物
因本行所沽之貨均係壯
料製成固無能火燒盜劫
並且異常堅固無論火燒盜
劫均可無虞諸君有欲購
為甚倘諸君有欲購此
以收藏重寶者可至本行
沽是幸此佈
大英一千九百零六年正月
十三號

利直喃有限公司謹啟

啟者本公司所製之紅首冠仔票萬蘭池酒馳名已久乃係歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

紅首冠仔標萬蘭池酒發售



久而酒有收 存數十年 出熱氣已 其所以深 沽飲者均 譽現以歐 帶各國人 不飲此酒 其氣味香 勝於他酒 是以此酒 自此酒來 後凡沽飲 不盛稱其 此酒與本 氣甚屬合 辨明紅首 以上所列 頭并有只 乙拿模為 免為魚珠 之混
利直喃有限公司謹啟

是切所盼 一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟

巴刺乳樹種子及樹根發售
○啟者現有巴刺乳樹種子三百萬粒此乃八九十及十五年之種子無論全數抑或零碎均可出沽然
而現在可以定購此種子待至島凡月屋多末月利心未月方可收交
慈尼里刺面詢可也此佈
西一千九百零七年七月廿二號
慈尼里刺面啟

代理發售名烟告白

啟者特字通知 諸君欲吸上等標頭之烟絲以及烟枝星必 玉臨本公司採購為是本公司代理發售英倫里華保谷士兄弟有限公司之烟枝最為上品何以眾人不察每購下等標頭須知下等標頭有傷人之喉舌奉告 諸君如欲採購上等標頭之烟絲以及烟枝則必求 卑禮里佛榜刺亞之烟絲京咽鬱之烟枝為妙本公司設在尼亞呂冥拿實得力門牌七號特此佈聞
光緒三十三年八月十三日
慈直里華及其子有限公司謹啟

本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 儲餘積項及未分之息共銀十七萬磅即一百四十六萬二千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥
大英一千九百零七年四月廿六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑啟

金雞鐵樹補功藥酒

請認此標為記



本公司實貯存銀一百兆元
光緒三十三年三月十五日

咁嗎施有連保險有限公司告白



專造所有火燭海面之保險並担保
價極公平 倘需賠償銀項可在星嘉坡清償此佈
星嘉坡司理人鄧心銘啟

新嘉坡羅敏申律咁嗎施有連保險有限公司之司

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松栢之年採其滋養配提神益氣靈芝藥酒而成昔年曾呈送英法德奧俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條純係藥酒此之謂治男女諸大症如氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不寐或病後失調小便淋瀝如飯後益補更能治諸症及婦科月經失調或臨產腹痛人後愈欠補有疾無疾相侵本局開創三十餘載歷來不惜重本製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈
大英一千九百零四年十月廿九號
新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟



勞 珍 末 實 麥 公 司 告 白

代 理 保 險 告 白

啟者特字通知本公司現在代理 一 聯勝巴 爪亞水火

保險公司 二 代理德京 亞細保險公司 三 威麥 哥

勞麥士保險公司 四 呂禮 車禮勝嗎憐保險公司 五

代理佛冷勃 卑陵勃嗎憐保險公司 倘諸君有欲向以

上各公司買保水險火險者本公司均可為之代理而本公

司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公

司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟



啟者牛頭標
之淨牛奶及
入糖牛奶并
生牛奶乃是
瑞國製練登
處其多此標
牛奶各處行
店均有發售
諸君有欲
採購請各認
明標頭是幸

啟者士納標牛奶開在
罐中上有豁口之活機
以便開合不致洩氣其
買時不加糖味此票
牛奶均屬天下馳名歷
經多人以及醫士贊賞
均謂此標牛奶甚合家
常之用各處行店均有
發售 諸君有欲採購
者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿魯敏公司之萬
蘭池酒及六响鎗票之烏蜜
酒均屬精工製練益人身體
功難盡述 諸君購飲便知
不謬此佈
實得力 巨港 孟加 勿
里洞 網略 等處代理人
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由中國 日本之輪到叻

船名兒士篤 定于閏月廿六號到叻

船名兒爾夫花尼力定于裕來月八號到叻

船名尼般 定于裕來月三十號到叻

往中國 日本之輪船開行

船名奧士直里亞定于裕來十八號開行

船名毛勿 定于烏凡月四號開行

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且
船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨
及購船單各事 玉臨本公司詢問便知

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

四海通銀行保險有限公司

敬啟者本公司在丙午年拾壹月念日開張所存股份捌仟份自開辦以來蒙同胞諸君陸續購買至本年六月止經已一切兌清共合式萬份本銀貳佰萬員先交本銀壹佰萬員未交本銀一百萬員在華歷本年六月三十日結半年數得利息捌萬貳千四百二十八員八角六占除起未分還之老本息並獎賞銀六萬五千三百七十四員四角一占抵後存實銀一萬七千零五十四員四角五占正經英著查數員查妥即向坡督註冊存案於經歷司署內以便諸君查閱

章程開列

- 一凡附貯本銀行銀兩五員至九十九員未滿月取回不算息一月之外照交銀之日起息每百元每月利息三角
- 一凡附貯本銀行銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取回無利息過三天之外則照附貯日起計每千元每月利息銀三元六角
- 一凡附貯本銀行銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照附貯日行計每千元每月利息銀三元六角
- 一凡附貯本銀行銀兩三個月期利息四釐算六個月期利息四釐半算一年期利息五釐算

荷蘭狀師廣告

○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年

凡諸做牙蘭做掛做台約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水坡并望加錫巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達八班荷其人祇有掛砂字便可代理不必親往凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊可先標封被告產業故凡蒙諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為謀必期得直故久蒙諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥此佈

西一千九百零七年六月十一號

荷蘭狀師級陳謙啟

Nestlé's



Milk

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

鳥標牛乳發售 ○啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係市上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收貯雖久質地依舊堅凝并不變壞確與他家不同諸君光顧請認明此鳥標號頭至臨採購可也此佈
英大一千九百零七年十月廿二號
利南喃有限公司啟

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

里夏吃力有限公司廣告

啟者本公司現有 造船師 電機師 機器師 巧手修船工匠以待 諸君垂青光顧本公司之工廠在于釐峇峇釐律土庫則在于嗎直里律 諸君有欲詳詢以上各事者即行詳答特此 佈聞
光緒三十三年七月初八日
星嘉坡 白蟻 禮里夏吃力有限公司謹啟
意坡

中華總商會收捐廣告 ○敬啟者本商會籌捐建會一節業蒙各會員會友踴躍認捐成款頗鉅現經公議自本月初一起單付收據陸續收集所有與捐諸君務希早日交納以完捐務至於各友未經認捐者尚祈隨量樂輸藉襄善舉本商會曷勝翹盼特此廣告即請 圖安

光緒三十三年十月初二日 新嘉坡中華商務總會公啟

麥西熱癆及癩藥水

Mc KENZIE'S

Prickly Heat & Dhoby Itch Notion.

此藥水乃係治此兩症之良藥經已得接數千張保證書言其好處如此觀之則此乃市上之良藥每樽取六角 本公司坐落禧街佛不厘士門牌四十號又設分局于掃勿里芝律門牌八十三號 特此佈 聞

英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啟

恒山亭董事告白 ○

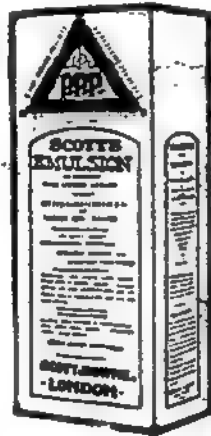
啟者特字通佈公眾知悉舊恒山亭紅旗界內各塚中立有碑石者經以將其碑石以及骸骨載往新恒山亭安存一屋之中凡屬該骸骨之子孫親友有欲領回安葬者由今日起限六個月為止前來叻報館向董事薛兆熊面商便得如已過期則骸骨由各董事代為埋葬特此佈 聞

光緒三十三年八月十七日

恒山亭董事公啟

SCOTT'S EMULSION 司各脫滋補乳白鰵魚肝油

一萬九千六百零七年二月七號 英京士鐸威路刺夫里十五號門牌付來證書 吾小兒自出世時體質微薄十月之內痲痘咳嗽喘促後又出牙時加以氣管發炎各症胃口全無則雖牛乳一滴不啻但屢索司各脫滋補乳白鰵魚肝油所有各病悉給以司各脫鰵魚肝油之子之命大得此油之功盡療其病反成康健可愛小童



小童復壯

孩童危病時專得此油滋補質料供給其體否則其命早已歸西司各脫所用之油為天下向產最清淨最滋補之物又司各脫精良法製所以來書所詳之微薄孱弱小孩亦能消化則家魚油不堪此實買之為害包面有漁人負魚號者可保得了士嬌所用之油其效亦同



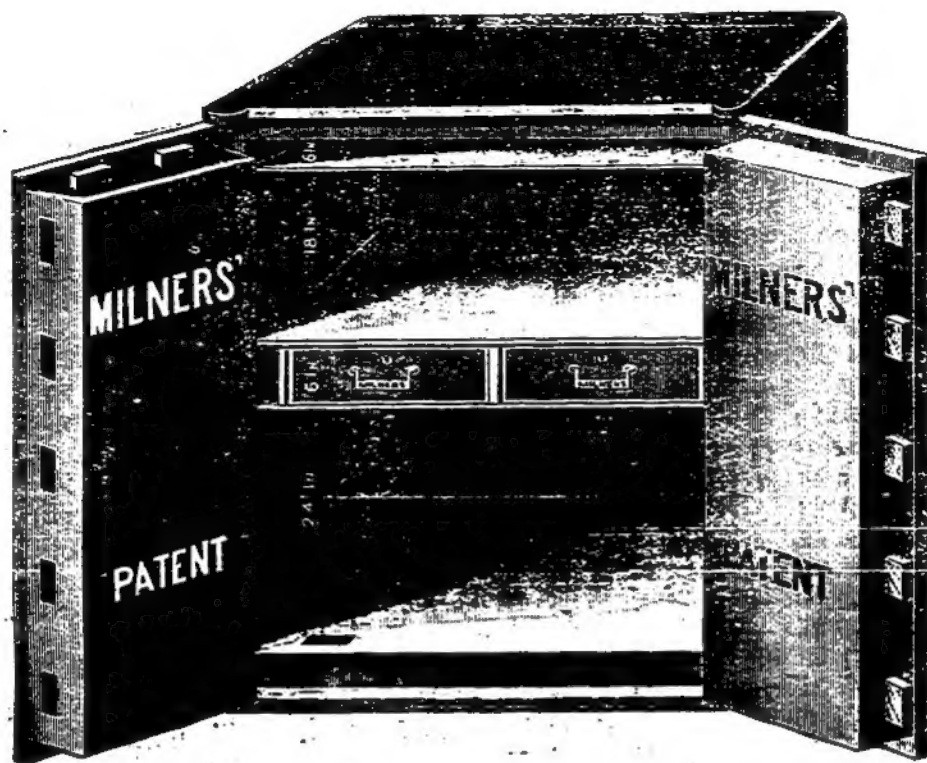
留聲機器盤將到告白

啟者本公司新辦留聲機器之曲盤乃著名奧年雙面新式之盤將近寄到所藏各曲係在爪亞等處及本坡所歌者此等曲盤乃係上等名師製造向未辦到東方所藏 巫來油 華人 亞納人之歌曲共有二千餘齣 因打尼順拿多 間美順公司已與本處著名歌者立約本公司甚欲以此曲盤沽與 諸君此等曲盤精妙異常迥非他家可及也特此 預聞 大英一千九百零七年十月廿六號

代理人新嘉坡土庫街門牌三號禮威威文奴氏謹啟

堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者本公司之總拿鐵櫥乃是天下銷流最廣者已經沽去三十萬具此櫥之美係在能禦水火以



及盜賊本坡業已沽去數百具本公司之鐵櫥天下國家皆多購用此佈代理人牙直里有限公司啟

大英一千九百零四三月廿二號

頂 上 法 國 保 家 舊 萬 年 池 酒 發 售

啟者奉告各華商知悉此標之萬蘭池酒業已在于市上消流兩載取價甚廉經已成為通行之美酒則將來價值必須昂今當尚未起價之時本公司甚



喜預告向與本公司購買此酒之商家知之將來定必起價伏求各商家乘此機會多購此酒收藏本公司可保此酒確係法國所製特此佈聞

代理人牙直里

有限公司 謹啟

大英一千九百零四二月十號

綠江上流地方因買小雞與華人啟釐引動華人二三百人四聚圍繞日兵奪路而逃當場殺斃華人兩名傷四名未知將來作何辦法也譯字林報

叢談

淫妒殺身 ○某甲性鄙陋素喜漁色色所在靡不百計求之故年將大衍誼女數十暇則促膝談笑脂粉當前甲顧而樂之蓋將藉此以宣淫也有某氏婦年方花信風致可人甲故與彼有一面之識嗣是多方羅致欲娶為誼女氏亦數日一至甲家氏至甲必款以言酒嘉肴以示篤好甲有同族姪某乙風流年少寓於西鄰適以事過甲家氏見之相與談談意若親暱甲甚忌之氏故聞友甚眾時相過從無何氏以蘭契事繁月餘不至甲所甲思之若渴逕往氏家冀得叙其契闊時氏適以事外出而不遇而返心甚恚恨值氏夫於途甲嘗於戲場認識氏夫茲以有懷莫白不嫌唐突遂接扳談寒喧甫畢即細語氏夫曰近聞令內甚愛閒遊以兄剛烈丈夫不宜有是恐值美少年多方勾引桑中之約或不免矣此時家門受辱奈之何哉君宜防預勿致受艾豎之誚也氏夫曰然則如何而可甲曰易耳凡婦人之所愛者風流美少年也當於彼出之時多方偵察若所至處有少年雜叙其間者則必歸而痛責之使之不敢復至若所過從皆老成之輩則不虞其有他如令內之辱臨弟所弟皆以禮節之言導之是不特無損而且有益此杜漸防微之至也君其思之氏夫雖見甲唐突然其言亦頗近情理久未知甲之用心點首稱是而去甲返後日夜望氏至乃人面桃花竟如黃鶴風聞氏問至某乙所恨甚即往見氏夫誣氏與其姪某乙通氏夫聞之怒形於色然以道路之傳未足為信翌日甲又至固莊其詞以貨之未幾又至亦如之如是者三氏夫性本蠢魯初則將信將疑繼而細思與甲本非親屬又非交好又非有實格可領者何以意意來報如是其急且姦夫是其族姪姪之不愛何有於予此中必有故在乃於甲近鄰細訪甲行始知其誣實欲藉此以勾致氏也既汚己名欲淫己婦於是怒不可遏即糾同數人俟甲於途執而痛毆之體傷頭破血流而去事為某乙所聞以甲壞人名節莫過於此且如氏夫信之則必以甘心於甲者轉而甘心於我矣今即不信而此說盡人皆知父兄之責屬親友之恥矣已不能容亦忍氣衝冠刻不能忍率十餘人要甲於路拳足交加毆至吐血而後已甲被兩次創辱歸即病劇不起吐血呻吟月餘而斃臨終時囑其子孫曰凡人之貪色者心必如妒甚則生事生禍至矣汝等誌之噫甲之害及其身其貨無端自取耳夫氏本非有意於甲而又未嘗與乙有私也假令氏先有情於甲而為乙所引去則醋海生波亦人情之所或有抑或甲果品行端方素與氏夫莫逆而乙又素非相識一旦氏與乙通情真確事無可疑然後以告猶得曰吾為知己肅禱薄也而乃一無宜義突如其來告之氏夫一則辱人之妻一則喪人之行其不報毆而喪身者幾希矣世之貪淫而妒者尚其鑒諸 警

麥嘉里士打公司告白 ○啟者花西呂罐頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳入人皆知乃以胡蝶為標分為三款青蝶標乃係正牛乳其實不稠及無甜味然而全屬真正乳酪白蝶標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪 宜記時表之名利



紅蝶標者其實稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻敢保此乃上等牛乳花西呂有限公司通賞金時表對換一定多數包確之紙在于乳酪及生乳并須書明送交本公司收入此佈
英一千九百零七年十一月廿五號

生 等 蜜 酒 發 售

啓者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此
狗票蜜酒乃刊一狗爲記此酒實美法良乃係
最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多諸
君若有購此狗票烏蜜酒則可保其爲第一美



酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈
聞

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

宜 呂 美 勃 溫 酒 發 售

啓者宜呂美之勃溫酒在坡中最高馳名 諸君若欲勃
溫酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有
假冒宜呂美之勃溫酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君



如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄等
爲相似之勃溫酒以免受愚爲要此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代 理 人 牙 直 里 有 限 公 司 謹 啓

均已脫去距屍十五步拾得一帽其時月上得以顯明當時行經之處見有小樹一樹屈伏于地而地上遍印互相踐踏之痕旋在相距屍六碼處拾一褲帶及一銅時表并表練林之工頭劉亞漢認明此皆彼物于當來時偕同七號列等差及各巡差到此因留十九號三畫及兩巡差守屍自率餘差回坡行至附近山邊曾與暗牌總差佛連相遇明晨七點鐘于再往陳屍處與驗屍官會晤當即四處審察拾得死者左足所穿之洋靴一具及黑色洋襪并兩樹乳帶眾又拾得一角及五占之銀盾各一枚均染血痕是時派出十九號三畫差率役用車將屍運往陳屍生醫院而死者尚有一靴一襪一衫未能尋獲予已聞知是日死者前往該處係欲發給工役之薪水至于携銀若干該者未詳云云次由工頭劉亞漢供稱予乃林振興公司副包工人已與該公司合辦五六載各項工役均曾充過此次得充在于加籠開路透河建築水溝之役將此工轉讓與林士管理共用工人二三十名皆屬閩籍人所給薪水係按照所作之工程而發每逢一月前往丈量工程一次本月初七日于偕同公司之股東即死者陳亞威到彼于有携銀五十五元此款係由公司支領下午兩點半鐘于與陳由坡起程于乘脚踏車陳乘私家車東洋車相約同至花打高勿刺工頭屋中守候于本欲候拜四即初九日乃往發給薪水而陳意欲速完工是以拜二即初七日便往給值至于各工人全在工場操工或者不知于二人是日來給薪水 未完

承頂聲明 ○啟者新嘉坡哈不魯律門牌三百一十六號東安碩我鄭生理係陳交記朱吉記等於乙巳年冬間承創向來無異茲因陳交記朱吉記等志欲別圖爰請公親林李鵬楊達德兩位駕臨將東安碩我鄭貨底全盤業公核算頂與樂安公司承受而陳交記朱吉記等所有應得貨底銀元當公親面前交清任從樂安公司承運經營嗣後生理盈虧不干東安號陳交記朱吉記等之事而東安號陳交記朱吉記等日前有與外間來往賬項揭借保等事惟向經手是問與樂安公司承頂人無涉另樂安公司有託仗蔡金鐵司事本願出入沽兌兼管銀項之職其餘揭借保等項與他無涉先此聲明以免後論 光緒三十三年十月廿日 承頂人樂安公司謹告

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人承充工役事照得本國家現欲招人入票承充陳篤生醫院搬裝及尿之役由一千九百零八年然花里月一號起以一年為期有欲承充此役者其票當于西一千九百零七年忽民末月二十九號禮拜五即華十月廿四日中午以前送交本署以憑選擇至于運裝之車係由本國家備給三輛其餘一輛由承充人自備且須同式修車之費須由承充人償還至于該醫院之車稅由其協理人自繳并須聲明將裝運往何處其地必在工部局界外方合每晨七點鐘及下午四點鐘可往搬運且承充之人當以一百五十元署保以保其照約而行至于欲知詳細情形及觀車式可向該醫院查詢便悉價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說相爭各宜踴躍毋違特示 大英一千九百零七年十一月十一號 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人承充工役事照得本國家現欲招人入票承充本坡大醫院及瘋癲院搬裝之役由一千九百零八年然花里月一號起以一年為期有欲承充此役者其票當于西一千九百零七年忽民末月廿九號禮拜五即華十月廿四日中午以前送交本署以憑選擇至于運裝之車係由國家備給三輛其餘一輛由承充人自備且須同式修車之費由承充人償還惟有國家之車稅則由國家自繳該承充人票中并須聲明將裝運往何處其地必在工部局界外方合每晨七點鐘到院搬運且承充之人當以二百五十元署保以保其照約而行至于欲知詳細情形及觀車式可向大醫院瘋癲院及大醫生寫字樓查詢便悉價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說相爭各宜踴躍毋違特示 大英一千九百零七年十一月十一號 示

虎骨膏善治花柳骨痛 ○此膏係用新鮮虎骨用法取其油脂合中西去風藥料熬成膏善能去風止痛效驗如神如肚瀉腹痛花柳毒骨痛手足腰脇刺痛四肢麻木筋骨酸痛痛風氣痛頭痛牙痛手足反筋跌打損傷時疫吐瀉及腳氣足腫足軟無力艱於步履者照單施用無不立刻止痛去風至於婦人臨經腹痛用之以擦臍上就可止痛行經後立覺外皮燒熱此即內病吊之外出之症候也或因毆打以致內傷初打之時不覺其痛待年深月久其痛漸發或大氣不和則痛更烈見此症候速用此膏以擦傷處就可痊愈 每樽定價銀一員小樽銀五角 代售處 丹戎巴葛寶源堂門牌八十五號 江石仔芝春堂大藥舖 賭開口寶源堂中國大藥房門牌六號 又壽而康中國大藥房 衣箱街慈濟大藥房 小坡電車路孟嘉大藥房 吡叻怡保保國大藥房 又利濟大藥房 又太平 太平入藥房 英一千九百零七年十月廿九號 考授英國藥化學執照編建盧詩如謹啟

承頂聲明 ○啟者本坡小坡味魯律門牌二百零四號廣茂興號客寓九八生理日昨原係邱千本鍾光球等開創今因志圖別業願將傢私舖底頂與蔡國邦承受改換長發號經營茲當公親面議限一禮拜內過交清楚倘日前廣茂興號有與各號來往揭欠滙過等項應於禮拜內前來結手理楚如逾期不至乃係自誤與新承頂人無涉此佈 光緒三十三年十月十四日 承頂人蔡國邦等謹白

遷店聲明 ○啟者敝號向設源順街門牌二百四十一茲本月十五日已遷往老巴剎口門牌十號A 諸君有欲 光臨抑或 賜函者請至新址公盼此佈 光緒三十三年十月十六日 承日興號謹佈